



Brüsszel, 2019. január 28.
(OR. en)

5798/19

Intézményközi referenciaszám:
2018/0398(NLE)

SCH-EVAL 15
SIRIS 16
COMIX 43

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2019. január 28.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	5289/19 R-UE
Tárgy:	Tervezet – A Tanács végrehajtási határozata a schengeni vívmányok Lettország általi alkalmazásának 2018. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer területén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a schengeni vívmányok Lettország általi alkalmazásának 2018. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer terén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó ajánlásról szóló tanácsi végrehajtási határozatot, amelyet a Tanács a 2019. január 28-i ülésén elfogadott.

A 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendelet 15. cikkének (3) bekezdésével összhangban ezt az ajánlást továbbítjuk az Európai Parlamentnek és a nemzeti parlamenteknek.

A Tanács végrehajtási határozata

a schengeni vívmányok Lettország általi alkalmazásának 2018. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer területén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére vonatkozó

AJÁNLÁSRÓL

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a schengeni vívmányok alkalmazását ellenőrző értékelési és monitoringmechanizmus létrehozásáról és a végrehajtó bizottságnak a Schengent Értékelő és Végrehajtását Felügyelő Állandó Bizottság létrehozásáról szóló 1998. szeptember 16-i határozatának hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. október 7-i 1053/2013/EU tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 15. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) E határozat célja, hogy Lettország számára korrekciós intézkedéseket javasoljon a schengeni vívmányok alkalmazásának 2018. évi értékelése során a Schengeni Információs Rendszer (SIS) területén feltárt hiányosságok kiküszöbölésére. Az értékelést követően a C(2018)6720 bizottsági végrehajtási határozattal elfogadásra került a megállapításokat és értékeléseket tartalmazó jelentés, amely felsorolja az értékelés során feltárt bevált gyakorlatokat és hiányosságokat.

¹ HL L 295., 2013.11.6., 27. o.

- (2) Bevált gyakorlatnak tekintendők a következők: a SIS AFIS lekérdezési funkció alkalmazása és a SIS AFIS integrálása a nemzeti biometrikusadat-kezelő rendszerrel; a REIS alkalmazás felhasználóbarát jellemzői, például a találatjelentési és kommunikációs eszköz az ellenőrzési ponton és az elkülönített helyen szolgálatot teljesítő határőrök között, valamint a figyelmeztetések megjelenítése; továbbá a fényképek automatikus csatolása a nemzeti nyilvántartásból a nemzeti figyelmeztető jelzésekhez és azok átvitele a SIS figyelmeztető jelzésekbe.
- (3) Tekintettel a schengeni vívmányoknak való megfelelés fontosságára – különösen arra, hogy a figyelmeztető jelzésekben szereplő összes információt meg kell jeleníteni, a SIS lekérdezéseket integrálni kell a lekérdezésekhez használt alkalmazásokba, a fényképeket és ujjnyomatokat csatolni kell, amennyiben rendelkezésre állnak, teljes mértékben meg kell felelni a biztonsági követelményeknek, valamint megfelelő képzést kell biztosítani a végfelhasználók részére –, prioritásként kell kezelni az 1–11. és a 32–36. ajánlás végrehajtását.
- (4) Ezt a határozatot továbbítani kell az Európai Parlamentnek és a tagállamok parlamentjeinek. Az 1053/2013/EU rendelet 16. cikkének (1) bekezdése értelmében Lettországnak a határozat elfogadását követő három hónapon belül az összes ajánlást felsoroló cselekvési tervet kell készítenie az értékelő jelentésben feltárt hiányosságok kiküszöbölésére, és azt be kell nyújtania a Bizottságnak és a Tanácsnak,

AJÁNLJA, HOGY:

Lettország

1. alakítson ki olyan technikai eszközt vagy egyértelmű eljárást, amely biztosítja, hogy az 1987/2006/EK rendelet és a 2007/533/IB tanácsi határozat 23. cikkének (2) bekezdésével együtt értelmezett 20. cikkének megfelelően a fényképeket és ujjnyomatokat minden esetben bevigyék, amennyiben azok rendelkezésre állnak;
2. biztosítsa, hogy az IIS és a MobApp alkalmazás megfeleljen az 1987/2006/EK rendelet és a 2007/533/IB tanácsi határozat 10. cikkében felsorolt biztonsági követelményeknek;

3. fejlessze tovább az általános lekérdezési funkciót az IIS-ben, hogy az minden útleveleszámot le tudjon kérdezni a SIS-ben;
4. az IIS Forms alkalmazásban végzett integrált SIS lekérdezés előírása révén gondoskodjon arról, hogy a végfelhasználók szisztematikusan lekérdezést végezzenek a SIS-ben;
5. fejlessze tovább a REIS alkalmazásnak az összes releváns és elérhető információ megjelenítésére szolgáló specifikus funkcióját, összhangban azokkal a konkrét megállapításokkal, amelyek a schengeni vívmányok Lettország általi, a Schengeni Információs Rendszer területén való alkalmazásának 2018. évi értékeléséről szóló jelentésben kerültek megfogalmazásra;
6. fejlessze tovább a REIS alkalmazást annak feltüntetése érdekében, hogy a 36. cikk szerinti figyelmeztető jelzés esetében megteendő intézkedés rejtett vagy célzott ellenőrzés-e;
7. fejlessze tovább a REIS alkalmazást annak érdekében, hogy az az összes meglévő figyelmeztető jelzést az első ablakban jelenítse meg;
8. fejlessze tovább a REIS alkalmazást annak érdekében, hogy az a személyazonossággal való visszaélés eseteiben a sértett és az elkövető fényképét is megjelenítse, amennyiben azok rendelkezésre állnak, és egyértelműen jelezze, hogy sértetről vagy elkövetőről van-e szó;
9. fejlessze tovább a REIS alkalmazás specifikus lekérdezési funkcióját, összhangban azokkal a konkrét megállapításokkal, amelyek a schengeni vívmányok Lettország általi, a Schengeni Információs Rendszer területén való alkalmazásának 2018. évi értékeléséről szóló jelentésben kerültek megfogalmazásra;
10. fejlessze tovább a MobApp alkalmazást annak érdekében, hogy az megjelenítse az adott személyre vonatkozó valamennyi figyelmeztető jelzést és a bűncselekmény típusát;
11. alakítson ki eljárást a naplófájlok nyomonkövetését célzó rendszeres önellenőrzésre, valamint hozzon létre központi eszközt a naplóelemzésre;
12. vizsgálja felül a figyelmeztető jelzések létrehozására vonatkozó szabályokat, és tegye lehetővé, hogy az IIS Forms alkalmazás alapértelmezetten létre tudjon hozni SIS figyelmeztető jelzést az arányossági záradék alkalmazásának lehetőségével;

13. fejlessze tovább a SIRENE munkafolyamati rendszerét az automatizáltság és a felhasználóbarát jelleg fokozása, valamint a papíralapú nyilvántartás kiváltása érdekében;
14. fejlessze tovább a SIRENE munkafolyamati rendszerét, hogy azonnal megjelenjen, ha a validálásra küldött nemzeti figyelmeztető jelzéshez bináris adatokat csatoltak;
15. fejlessze tovább a SIRENE munkafolyamati rendszerét, hogy a figyelmeztető jelzések létrehozásakor lényegesen csökkenjen a válaszadási idő;
16. fejlessze tovább a SIRENE munkafolyamati rendszerét, hogy az átfogó ellenőrzési és naplózási funkcióval is rendelkezzen;
17. gondoskodjon arról, hogy a SIRENE-ügyintézők száma megfeleljen a SIRENE-irodához rendelt feladatok mennyiségének;
18. bővítse a SIRENE-ügyintézők nyelvtanulási lehetőségeit;
19. biztosítsa a SIS figyelmeztető jelzések munkaidőn kívüli tényleges validálását és kiadását, különösen az eltűnt személyekre vonatkozó, a 32. cikk szerinti figyelmeztető jelzések és a 36. cikk (3) bekezdése szerinti figyelmeztető jelzések kiadása tekintetében;
20. valamennyi végfelhasználó részére biztosítsa a „kapcsolat” funkció alkalmazását a figyelmeztető jelzések létrehozásakor, és biztosítson képzést a figyelmeztető jelzések összekapcsolásáról;
21. biztosítson közvetlen hozzáférést a SIS-hez a vámtisztviselők részére;
22. alkalmazzon statisztikai adatok automatizált gyűjtésére szolgáló eszközt, többek között olyan funkcióval, amely a SIS végfelhasználó hatóságok földrajzi helyével, illetve a rendszer alkalmazásával kapcsolatos statisztikákat nyújt;

23. fejlessze tovább a lekérdezési eredmények megjelenítését az IIIS alkalmazásban, különösen azért, hogy egyértelművé tegye a végfelhasználók részére a SIS figyelmeztető jelzések prioritását az Interpol figyelmeztető jelzésekkel szemben, teljes mértékben megjelenítse a haladéktalanul megteendő intézkedést, könnyen hozzáférhetővé tegye a fényképeket, valamint kiemelje a „haladéktalanul lépjen kapcsolatba a SIRENE-nel” megteendő intézkedést;
24. javítsa az IIIS alkalmazás lekérdezési funkcióinak felhasználóbarát jellegét a különböző lekérdezési lehetőségek („pontatlan”, „részleges” és „bármely név”) láthatóságának és hozzáférhetőségének az általános lekérdezési opciókon belüli javításával;
25. integrálja a rendszám táblákra és a gépjárművekre vonatkozó lekérdezéseket az IIIS alkalmazásba;
26. alkalmazza a többkategóriás (személyekre és okmányokra vonatkozó) lekérdezést az IIIS alkalmazásban;
27. javítsa az elektronikus naplózást az IIIS alkalmazásban valamennyi naplózási követelmény teljesítése érdekében, hogy meg lehessen szüntetni a papír alapú naplózást;
28. javítsa a személyazonossággal való visszaélés eseteinek megjelenítését az IIIS alkalmazásban a sértett és az elkövető egyértelmű megjelölésével;
29. javítsa az eredmények megjelenítését a REIS alkalmazásban és alakítson ki egyértelműbb struktúrát a többszörös találatok közötti különbségtételre, valamint a 26. cikk szerinti figyelmeztető jelzésekre vonatkozó találatok prioritásának egyértelmű jelzésére;
30. fejlessze tovább a MobApp alkalmazást, hogy kiemelje a „haladéktalanul lépjen kapcsolatba a SIRENE-nel” megteendő intézkedést, a figyelmeztetéseket az első képernyőn is megjelenítse a találatok listájával együtt, és integráljon átirási táblázatot az alkalmazásba;
31. tegye elérhetővé a találatjelentési formanyomtatványt a végfelhasználói alkalmazásban, és mérlegelje egy olyan automatizált találatjelentési megoldás alkalmazását, amely közvetlenül az alkalmazásokból küld jelentést a találatokról a SIRENE-irodának;

32. biztosítson rendszeres továbbképzéseket a SIS-ről valamennyi végfelhasználó számára;
33. alakítson ki hatékony feladatátvételi rendszert a SIS folyamatos elérhetőségének biztosítására;
34. biztosítsa az N.SIS adatok megfelelő biztonsági mentését;
35. alakítson ki hivatalos eskalációs eljárást N.SIS-szel kapcsolatos esemény esetére, többek között gondoskodjon a technikai személyzet mindenkor elérhetőségéről;
36. javítsa az egyik helyszín fizikai biztonságát, és biztonságos módon helyezze el a TESTING rack szekrényeket.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*
